

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

6 DECEMBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende vervanging van een lid van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector van de Franse Gemeenschap

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;
Gelet op de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt;

Gelet op het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector;

Gelet op het besluit van de Executieve van 13 juni 1988 tot instelling van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. De heer Alain Binet wordt tot lid van de Hoge Raad voor de Audiovisuele Sector benoemd, ter vervanging van de heer Basile Risopoulos, ontslagnemend lid.

Dit lid voleindigt het mandaat van zijn voorganger.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 december 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

24 DECEMBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française prorogeant jusqu'au 30 juin 1992 la reconnaissance de radios privées dont l'échéance arrive à terme le 17 décembre 1991 et le 7 janvier 1992

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 décembre 1987;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 7 janvier 1988;

Vu le décret du 19 juillet 1991, modifiant la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision, le décret du 12 décembre 1977 portant statut de la radio-télévision belge de la Communauté française (RTBF) et le décret du 17 juillet 1987 sur l'audiovisuel;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, spécialement motivée par la nécessité de ne pas laisser de vide juridique;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 18 décembre 1991;

Sur proposition du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,

Arrêtons :

Article 1er. La reconnaissance des radios privées reconnues par les arrêtés de l'Exécutif de la Communauté française du 11 décembre 1987 et du 7 janvier 1988, arrivant à échéance respectivement le 11 décembre 1991 et le 7 janvier 1992, est prorogée jusqu'au 30 juin 1992.

Art. 2. Jusqu'au 30 juin 1992, les radios privées doivent se conformer aux conditions fixées par les autorisations délivrées par le Ministre des PTT antérieurement au 18 mars 1991.

Sans préjudice de l'alinéa 3, les autorisations visées à l'alinéa 1er dont l'échéance arrive à terme avant le 30 juin 1992, sont automatiquement prolongées jusqu'à cette date.

Toutefois, et durant une période transitoire courant de l'entrée en vigueur du présent arrêté jusqu'au 30 juin 1992, l'Exécutif de la Communauté française peut, après avis du Conseil Supérieur de l'Audiovisuel, modifier les conditions d'émission des radios privées.

Art. 3. Le Ministre qui a l'audiovisuel dans ses compétences est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 décembre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

V. FEAUX

VERTALING

24 DECEMBER 1991. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot verlenging tot 30 juni 1992 van de erkenning van de private radio's waarvan de vervalttermijn verstrijkt op 17 december 1991 en 7 januari 1992

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

- Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 11 december 1987;
- Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 7 januari 1988;
- Gelet op het decreet van 19 juli 1991 houdende wijziging van de wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en televisiedistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie, het decreet van 12 december 1977 houdende het statuut van de « Radio-télévision belge de la Communauté française » (RTBF) en het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector;
- Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;
- Gelet op de bijzonder dringende noodzakelijkheid ervoor te zorgen dat er geen juridische leemte zou bestaan;
- Gelet op de door haar na de beraadslaging van 18 december 1991 genomen beslissing;
- Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Besluit :

Artikel 1. De vervalttermijnen van de erkenning van de private radio's erkend door de besluiten van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 11 december 1987 en 7 januari 1988, die respectievelijk op 11 december 1991 en 7 januari 1992 verstrijken, worden verlengd tot 30 juni 1992.

Art. 2. Tot 30 juni 1992 moeten de private radio's de voorwaarden vastgelegd door de vergunningen verleend door de Minister van PTT voor 18 maart 1991, naleven.

Onverminderd lid 3, worden de vergunningen bedoeld in lid 1, waarvan de vervalttermijn vóór 30 juni 1992 verstrijkt, automatisch verlengd tot die datum.

Tijdens een overgangsperiode, vanaf de inwerkingtreding van dit besluit tot 30 juni 1992, kan de Executieve, na advies van de Hoge Raad voor de audiovisuele sector, de voorwaarden van uitzending van de private radio's wijzigen.

Art. 3. De Minister, die bevoegd is inzake de audiovisuele sector, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 24 december 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

V. FEAUX

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

Administration centrale. — Démissions honorables

Par arrêté ministériel du 3 avril 1990, démission honorable de ses fonctions est accordée, à la date du 1^{er} vier 1991 à M. Herickx, Joseph, né le 26 décembre 1928, secrétaire d'administration à l'administration centrale du Ministère de l'Éducation, de la Recherche et de la Formation.

M. Herickx, Joseph, préqualifié, est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à partir de la même date. Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

Par arrêté ministériel du 9 août 1990, démission honorable de ses fonctions est accordée, à la date du 1^{er} juin 1991 à M. Michel, Ferdinand, né le 17 mai 1926, informaticien à l'administration centrale du Ministère de l'Éducation, de la Recherche et de la Formation.

M. Michel, Ferdinand, préqualifié est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à partir de la même date.

Par arrêté ministériel du 2 octobre 1990, démission honorable de ses fonctions est accordée, à la date du 1^{er} mai 1991 à M. Magerus, Pierre, né le 7 avril 1926, conseiller à l'administration centrale du Ministère de l'Éducation, de la Recherche et de la Formation.

M. Magerus, Pierre, préqualifié est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à partir de la même date. Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

Par arrêté ministériel du 20 février 1991, démission honorable de ses fonctions est accordée, à la date du 1^{er} octobre 1991 à M. Dupont, Carlo, né le 22 septembre 1926, conseiller adjoint à l'administration centrale du Ministère de l'Éducation, de la Recherche et de la Formation.

M. Dupont, Carlo, préqualifié est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite à partir de la même date. Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.